31985L0614

L 376/1 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* 31.12.1985

NÕUKOGU DIREKTIIV,

20. detsember 1985,

millega muudetakse Hispaania ja Portugali ühinemise tõttu direktiivi 85/384/EMÜ, mis käsitleb arhitektuurialaste diplomite, tunnistuste ja muude kvalifikatsiooni tõendavate dokumentide vastastikust tunnustamist ja mis sisaldab meetmeid asutamisõiguse ja teenuste osutamise vabaduse kasutamise hõlbustamiseks

(85/614/EMÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Hispaania ja Portugali ühinemisakti, eriti selle artiklit 396,

ning arvestades, et:

Hispaania ja Portugali ühinemise tõttu tuleb teha teatavad muudatused direktiivi 85/384/EMÜ, [1] et tagada selle ühetaoline kohaldamine Hispaania Kuningriigis, Portugali Vabariigis ja muudes liikmesriikides;

Hispaania ja Portugali ühinemislepingu artikli 2 lõike 3 kohaselt võivad ühenduse institutsioonid võtta enne ühinemist vastu ühinemisakti artiklis 396 nimetatud meetmed, mis jõustuvad ühinemislepingu jõustumise korral kõnealuse ühinemislepingu jõustumispäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

Hispaania ja Portugali ühinemislepingu jõustumise korral lisatakse alates 1. jaanuarist 1986 direktiivi 85/384/EMÜ artiklile 11 järgmine tekst:

"j) *Hispaanias:*

— arhitekti ametlik kvalifikatsioon (*título oficial de arquitecto*), mille annavad välja haridus- ja teadusministeerium või ülikoolid,

k) *Portugalis:*

— diplom *diploma do curso especial de arquitectura*, mille annavad välja Lissaboni ja Porto kunstikoolid,

— diplom *diploma de arquitecto*, mille annavad välja Lissaboni ja Porto kunstikoolid,

— diplom *diploma do curso de arquitectura*, mille annavad välja Lissaboni ja Porto kunstikõrgkoolid,

— diplom *diploma de licenciatura em arquitectura*, mille annab välja Lissaboni kunstikõrgkool,

— diplom *carta de curso de licenciatura em arquitectura*, mille annavad välja Lissaboni tehnikaülikool ja Porto ülikool."

Artikkel 2

Liikmesriigid võtavad käesoleva direktiivi täitmiseks vajalikud meetmed direktiivi 85/384/EMÜ artikli 31 lõikes 1 sätestatud tähtajaks.

Artikkel 3

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 20. detsember 1986

Nõukogu nimel

eesistuja

R. KRIEPS

[1] EÜT L 223, 21.8.1985, lk 15.